



USB-C 4K TRAVEL DOCKING STATION

1x 4K HDMI, 1x Giga LAN, 2x USB-A 3.0, 1x USB-C,
1x USB-C Power Delivery/Data



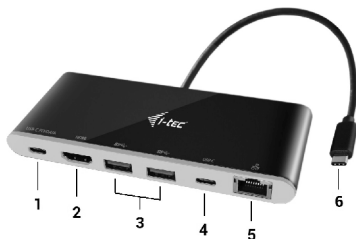
- User's guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
 - Uživatelská příručka • Instrukcje obsługi
 - Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas

USB-C 4K TRAVEL DOCKING STATION

1x 4K HDMI, 1x Giga LAN, 2x USB-A 3.0, 1x USB-C,
1x USB-C Power Delivery/Data

ENGLISH	03-06
DEUTSCH	07-10
FRANÇAIS	11-14
ČESKY	15-18
POLSKI	19-22
SLOVENSKY	23-26
LIETUVOS	27-30
WEEE	31
Declaration of Conformity	32
FCC	33

DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / POPIS / OPIS / POPIS / APRAŠYMAS



ENGLISH

1. USB-C Power Delivery / Data port
2. HDMI port
3. 2x USB-A 3.0 port
4. USB-C port
5. Ethernet GLAN RJ-45 port
6. Connecting cable with USB-C connector
4. USB-C port
5. Ethernet GLAN RJ-45 port
6. Integrovaný kabel s USB-C konektorem

DEUTSCH

1. USB-C Power Delivery Port / Datenport
2. HDMI Port
3. 2x USB-A 3.0 Port
4. USB-C Port
5. Ethernet GLAN RJ-45 Port
6. Anschlusskabel mit USB-C Konnektor

FRANÇAIS

1. Un port USB-C Power Delivery / Data
2. Un port HDMI
3. 2x ports USB-A 3.0
4. Un port USB-C
5. Un port Ethernet GLAN RJ-45
6. Câble de connexion avec le connecteur USB-C

ČESKY

1. USB-C Power Delivery / Datový port
2. HDMI port
3. 2x USB-A 3.0 port

POLSKI

1. Port USB-C Power Delivery / Data
2. Port HDMI
3. 2x port USB-A 3.0
4. Port USB-C
5. Port Ethernet GLAN RJ-45
6. Kabel z konektorem USB-C

SLOVENSKY

1. USB-C Power Delivery / Dátový port
2. HDMI port
3. 2x USB-A 3.0 port
4. USB-C port
5. Ethernet GLAN RJ-45 port
6. Pripájací kábel s USB-C konektorom

LIETUVOS

1. USB-C Power Delivery / Data prievadas
2. HDMI prievadas
3. 2x USB-A 3.0 prievadas
4. USB-C prievadas
5. Ethernet GLAN RJ-45 prievadas
6. Prijungimo kabelis su USB-C jungtimi

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the i-tec USB-C 4K Travel Docking Station that will allow you to connect your favourite devices via single USB-C connector to a laptop, a tablet, a PC or a smartphone with a USB-C port. It offers 1x HDMI 4K port, 2x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C port and 1x USB-C Power Delivery / Data port.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB-C Travel Docking Station with cable (15 cm)
- Travel Pouch
- Quick Start

SPECIFICATION

- Graphic interface: 1x HDMI, max. resolution 4K 3840x2160@30Hz; for connecting a HDMI monitor
- Mode: Extend, Mirror and Primary Display
- Supported colors 16 / 32 bit
- 1x USB-C 3.1 (Gen. 1) port for connecting to a data devices via USB-C connector, high-speed data transmission up to 5 Gbps
- 2x USB-A 3.0 port for connecting USB 3.1/3.0/2.0 devices and high-speed data transmission up to 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery / Data Port – Power Delivery with the profile 4 (max. 60W) for charging laptops, tablets or smartphones with support for Power Delivery. To this port you can connect an original or a universal AC power adapter with USB-C connector, it ensures the constant charging of your laptop, tablet or smartphone during your work. This port also enables data transfer, therefore can be used to connect modern data devices with USB-C connector (e.g. Ethernet adapter, USB Flash Drive...) However the port does not enable video transfer.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port for fast network and Internet access with Gigabit Ethernet connection, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps
- 1x integrated USB-C 3.1 cable for connecting the docking station to laptop, tablet, PC or smartphone
- Powered through USB bus (no power adapter is needed) or through USB-C PD / Data port
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- OS: Requires USB-C interface with "DisplayPort Alternate Mode" and „Power Delivery“ support (not all devices / systems with USB-C interface supports the standard) or Thunderbolt 3 port – Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS and Android 6 (Google) with Intel Broadwell Processor and R51 and higher
- Product dimensions: 133 x 56 x 15 mm
- Product weight: 83 g

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements: laptop, tablet, PC, smartphone with OS Windows, Mac or Google with a free port USB-C

Operating system: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS and Android 6) with latest updates

CAUTION! After connecting, the drivers for the docking station are installed automatically from the system. Before installation make sure that your system has installed the latest drivers for your device and updated BIOS.

CONNECTING AN HDMI MONITOR

The docking station is equipped with 1x HDMI 4K Ultra HD port for connection of an external monitor or beamer with an HDMI interface. For displaying your images you can use modern plasma or LCD monitors and TVs. The graphic chip, which is the heart of the docking station, supports up to 4K resolution 3840 x 2160 pixels. Connect the monitor to the docking station using a high-quality HDMI cable. During installation of an additional monitor the screen of the notebook, tablet or PC can flicker which is a standard condition.

CONNECTING TO THE LAN

You can use the GLAN RJ-45 port for connecting to the Ethernet to a router / switch and to the internet, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps.

CONNECTING USB DEVICES

You can use the USB-C Power Delivery / Data port, USB-C port and USB 3.0 ports for connecting your keyboard, mouse, external hard drive, printer and other devices or you can use it for connection of an USB HUB by which you will gain some more free USB ports. In this case we recommend using a HUB with an external power source. If the connected device is not charged or does not work, connect the original / external USB-C power adaptor to the power connector of the parent notebook / Mac / smartphone / tablet or USB-C Power Delivery port on the docking station.

CHARGING THROUGH POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 devices with a USB-C port or Chromebook Pixels etc.

The docking station offers USB-C Power Delivery / Data port, designed for energizing of the connected "parent" device using the original power adapter and for charging of devices connected through the USB ports. If you no need charging your devices through Power Delivery, you can use the port for data transfer.

CHARGING

The docking station supports charging of the connected USB mobile devices such as smart phones, e-book readers, multimedia players, navigation devices, and tablets. Simply connect the device that you want to charge using the original cable to the USB port of the docking station. If the device is not charged or does not work, connect the original USB-C power adapter to the USB-C port of the docking station.

AUDIO

Audio output devices, for listening through HDMI, need to be set / verified here: System Preferences-Sound-Output – select HDMI Audio Device.

Setting the audio output device to both the earphones and the monitor simultaneously can be done in Open-Applications-Utilities-Audio settings MIDI.app – click on „+“ on the left at the bottom – Create device with multiple outputs and select the desired outputs from the offered options on the Device with multiple outputs.

Note: The majority of problems with the docking station and the connected peripheral devices can be solved by disconnecting the USB-C cable of the docking station from the USB-C port of the PC / Mac / smartphone and reconnecting after approximately 10 s.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Question: What are the requirements for the primary graphic cards to be used with the graphic chipsets in the i-tec graphic adapters and docking stations?

Answer: Graphic chipsets are secondary (additional) graphic cards in the PC. For their function they need to have an installed primary graphic card. Windows 10 and later: In these operating system the graphic controller works only in connection with the primary graphic cards: Intel, NVidia, ATI/AMD, VIA. It cannot work with the SiS or Matrox graphic cards.

Question: Can I get more detailed information on the problems related to the USB-C docking station?

Answer: Of course, you can contact our technical help: support@itecproduct.com

Question: The device does not charge an Apple / Samsung tablet.

Answer: If the connected device is not charged or does not work, connect the original / external USB-C power adaptor to the power connector of the parent notebook / Mac / smartphone / tablet or USB-C port on the docking station for support of charging. Unfortunately despite the European standard on unification of the power supply devices some companies protect their products by allowing charging these products only with the original / licensed power adaptor through the USB-C port.

More information can be found in the manual on our website www.i-tec-europe.eu in the tab "Download" for this product. In case of problems, contact our technical help: support@itecproduct.com.



EINLEITUNG

Wir bedanken uns für den Kauf von i-tec USB-C 4K Travel Docking Station, die es Ihnen ermöglicht, Ihre Lieblingsgeräte an Notebook, Tablet-PC, PC, Smartphone mit USB-C Port mit Hilfe von USB-C Anschluss anzuschließen. Vorhandene Anschlüsse: 1x HDMI 4K Port, 2x USB-A 3.0 Port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 Port, 1x USB-C Port und 1x USB-C Power Delivery / Data Port.

LIEFERUMFANG

- i-tec USB-C Travel Docking Station mit Kabel (15 cm)
- Reisebeutel
- Quick Start

SPEZIFIKATION

- Grafische Schnittstelle: 1x HDMI, max. Auflösung 4K 3840x2160@30Hz; für den Anschluss von HDMI Bildschirm
- Einstellungen: Erweitern, Spiegeln und Primärmonitor
- Unterstützte Farben 16 / 32 bit
- 1x USB-C 3.1 (Gen. 1) Port für den Anschluss Datenübertragungsgeräte mit einem USB-C-Konnektor, Übertragungsgeschwindigkeit bis zu 5 Gbps
- 2x USB-A 3.0 Port für den Anschluss von USB 3.1/3.0/2.0 Geräten und schnellen Datentransfer bis zu 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery / Datenport – Power Delivery mit Profil 4 (max. 60W) für das Laden Ihres Notebooks, Tablets oder Smartphones mit Unterstützung der Technologie Power Delivery. An diesen Port können Sie einen Original- oder Universalnetzadapter mit USB-C Konnektor anschließen. Somit wird Ihr Notebook, Tablet oder Smartphone während Ihrer Arbeit permanent aufgeladen. Dieser Port unterstützt auch Datenübertragung. Sie können hier Ihre modernen Datengeräte mit USB-C-Konnektor anschließen (z.B. Ethernet-Adapter, USB Flash Disk ...). Videoübertragung über diesen Port ist nicht möglich.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 Port für Hochgeschwindigkeitszugang zum Netzwerk und Internet über Gigabit Ethernet, unterstützt die Geschwindigkeiten 10 / 100 / 1000 Mbps
- 1x USB-C 3.1 Kabel, zum Anschluss an Notebook, Tablet, PC oder Smartphone
- Die Stromversorgung findet über den USB statt (kein Stromadapter notwendig) oder über USB-C PD / Data Port
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- BS: Erfordert USB-C Schnittstelle mit Unterstützung von „DisplayPort Alternate Mode“ und „Power Delivery“ (nicht alle Geräte / Systeme mit USB-C Schnittstelle verfügen über diesen Standard) oder Thunderbolt 3 Port – jetzt Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS und Android 6 (Google) mit Intel Broadwell Prozessor und R51 und höher
- Produktabmessungen: 133 x 56 x 15 mm
- Produktgewicht: 83 g

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen: Notebook, Tablet, PC, Smartphone mit BS Windows, Mac oder Google mit einem freien USB-C Port

Betriebssystem: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS und Android 6) mit den neuesten Aktualisierungen

HINWEIS! Nach Anschluss werden die Dockingstationtreiber automatisch vom System installiert. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Sie im System die neuesten Treiber für Ihr Gerät installiert haben und BIOS aktualisiert ist.

ANSCHLUSS VON HDMI-BILDSCHIRM

Die Docking Station verfügt über 1x HDMI 4K Ultra HD Port für den Anschluss eines externen Bildschirms oder Projektors mit HDMI Schnittstelle. Als Abbildungsgerät können Sie moderne Plasma- oder LCD-Bildschirme und Fernseher nutzen. Der grafische Chipsatz, der „das Herz“ der Docking Station darstellt, unterstützt bis zu 4K Auflösung 3840x2160 Pixel. Für den Anschluss des Bildschirms an die Docking Station ist ein hochwertiges HDMI-Kabel zu verwenden. Während der Installation des Zusatzbildschirms kann das Display des Notebooks, Tablets oder PCs blinken, was ein Standardzustand ist.

ANSCHLUSS AN LAN NETZWERK

GLAN RJ-45 nutzen Sie in einem Ethernet Netzwerk für den Anschluss von Router / Switch und Internet, unterstützt Geschwindigkeiten von 10 / 100 / 1000 Mbps.

ANSCHLUSS VON USB-GERÄTEN

USB-C Power Delivery / Datenport, USB-C Port und USB-A 3.0 Port können entweder für den Anschluss von Tastatur, Maus, externer Festplatte, Drucker und anderen Peripherien oder für den Anschluss von HUB genutzt werden, wodurch weitere freie USB Ports gewonnen werden. In diesem Fall empfehlen wir, einen HUB mit externer Versorgung zu verwenden. Falls das Gerät nicht geladen wird oder nicht arbeitet, dann schließen Sie den Original-/ externen USB-C Versorgungsadapter an den Versorgungsanschluss von Notebook / Mac / Smartphone / Tablet-PC oder den USB-C Power Delivery Port an die Docking Station an.

AUFLADUNG ÜBER POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 Gerät mit USB-C Port oder Chromebook Pixels und andere.

Die Docking Station bietet USB-C Power Delivery / Datenport an, der zur Versorgung des angeschlossenen „Muttergeräts“ mittels Originalnetzadapter und zur Aufladung der über USB Ports angeschlossenen Geräte bestimmt ist.

LADEN

Die Docking Station unterstützt die Aufladung angeschlossener USB-Mobilgeräte, wie zum Beispiel Smartphones, E-Book-Lesegeräte, Multimediaplayer, Navigationsgeräte und Tablet-PCs.

Aufgeladene Geräte sind mit dem Originalkabel an den USB Port der Docking Station anzuschließen. Falls das Gerät nicht aufgeladen wird oder nicht arbeitet, schließen Sie den Original USB-C Versorgungsadapter an den USB-C Port der Docking Station.

AUDIO

Toneinstellungen, für Hören über HDMI, ist einzustellen / zu überprüfen unter: Systemeinstellungen-Ton-Ausgang – wählen Sie HDMI Audio Device.

Toneinstellungen für Kopfhörer und Bildschirm können unter Öffnen-Applikationen-Utilities-Einstellung von Audio MIDI.app gewählt werden – klicken Sie auf „+“ links unten – Gerät mit mehreren Ausgängen herstellen und wählen Sie unter Gerät mit mehreren Ausgängen die benötigten Ausgänge aus der Liste aus.

***Bemerkung:** Der überwiegende Teil von Problemen mit der Docking Station und den angeschlossenen Peripherien kann durch Trennung des USB-C Kabels der Docking Station vom USB-C Port des PCs / Macs / Smartphones und seinen wiederholten Anschluss nach ca. 10 Sekunden gelöst werden.*

SICHERHEITSHINWEISE

- Extremen Temperaturen und Luftfeuchtigkeit nicht ausstellen.
- Gerät auf flachen Unterlagen nutzen – so vermeiden Sie Abrutschen und Sturz auf den Boden.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch für spätere Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit bei Bruch des Deckels.
- Reklamieren Sie das Gerät, wenn es nicht so funktioniert, wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Welche Anforderungen müssen primäre Grafikkarten für die Verwendung mit Chipsätzen in i-tec grafischen Adaptern und Docking Stationen erfüllen?

Antwort: Grafische Chipsätze sind sekundäre (weitere) Karten im PC. Für ihre Funktion brauchen sie eine installierte primäre grafische Karte. Windows 10 und höher: Unter diesen Betriebssystemen funktioniert der grafische Treiber nur in der Abhängigkeit von primären grafischen Karten: Intel, NVidia, ATI/AMD, VIA. Er funktioniert mit SiS oder Matrox grafischen Karten nicht.

Frage: Kann ich nähere Informationen über die Probleme mit USB-C Docking Station bekommen?

Antwort: Natürlich, Sie können sich an unsere technische Unterstützung wenden: support@itecproduct.com

Frage: Apple / Samsung Tablet-PC wird durch das Gerät nicht aufgeladen.

Antwort: Falls das Gerät nicht geladen wird oder nicht arbeitet, dann schließen Sie den Original- / externen USB-C Versorgungsadapter an Versorgungsanschluss des Notebooks/ Macs / Smartphones/ Tablet-PCs oder den USB-C Power Delivery Port an Docking Station an, um das Laden zu unterstützen. Leider schützen einige Firmen ihre Markenprodukte auch trotz der europäischen Norm über den Zusammenschluss von Versorgungsgeräten, sodass sie nur mit Hilfe von Original- / lizenziertem Versorgungsadapter über USB-C Port aufgeladen werden können.

Ausführlichere Informationen finden Sie im Benutzer-handbuch auf unserer Webseite www.i-tec-europe.eu unter der Unterseite „Download“ bei diesem Produkt. Falls Sie Probleme haben sollten, wenden Sie sich an unsere technische Servicestelle unter: support@itecproduct.com.



L'INTRODUCTION EN MATIÈRE

Nous nous permettons de vous remercier pour votre achat de la station d'accueil i-tec USB-C 4K Travel Docking station, qui vous rend possible un branchement facile et très vite de vos périphériques favoris avec un seul connecteur USB-C sur votre ordinateur portable, tablette tactile, ordinateur de bureau (PC) ou téléphone intelligent qui disposent du port USB-C. La station d'accueil vous offre 1x port HDMI, 2x ports USB-A 3.0, 1x port Ethernet GLAN RJ-45, 1x port USB-C et 1x port USB-C Power Delivery / Data.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec USB-C Travel station d'accueil avec le câble (15 cm)
- Pochette de voyage
- Quick Start

SPÉCIFICATIONS

- L'interface graphique : 1x HDMI; résolution maximale 4K 3840x2160@30Hz; pour assurer le branchement de l'écran d'affichage avec l'entrée HDMI
- Modes : Étendre, Miroir et l'Écran primaire
- Couleurs appuyées 16 / 32 bits
- 1x port USB-C 3.1 (Génération 1) pour la connexion de dispositifs de données possédant un connecteur USB-C, vitesse de transmission jusqu'à 5 Gbps
- 2x ports USB-A 3.0 pour la connexion de équipements possédant une USB 3.1 / 3.0 / 2.0 et la transmission de données à grande vitesse jusqu'à 5 Gbps
- 1x port USB-C "Power Delivery / port de transfert de données" avec le profil 4 (max. 60W) pour l'alimentation d'ordinateurs portables, tablettes ou smartphones avec le support de la technologie "Power Delivery". Sur ce port, vous pouvez connecter un adaptateur original ou un adaptateur secteur universel AC avec connecteur USB-C, ce qui permet de travailler avec votre ordinateur portable, tablette ou smartphone et simultanément en assurer la recharge constante. Ce port permet aussi la transmission de données et vous pouvez ainsi connecter vos périphériques de données modernes possédant un connecteur USB-C (par exemple. Adaptateur Ethernet, USB Flash Drive ...). Ce port n'autorise pas la transmission vidéo.
- 1x port Ethernet GLAN RJ-45 pour accès haut débit au réseau et à Internet via Gigabit Ethernet, prenant en charge des vitesses de 10/100 / 1000Mbps
- 1x câble USB-C 3.1 pour la connexion à un ordinateur portable, une tablette, un PC ou un smartphone
- Alimentation par bus informatique USB (ne nécessitant pas d'adaptateur d'alimentation externe) ou au travers d'une prise USB-C PD / Port de données
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- Système d'exploitation : Il faut avoir l'interface USB-C avec le support de "DisplayPort Alternate Mode" (il est possible qu'il y ait des périphériques / systèmes avec l'interface USB-C qui ne disposent pas de ce standard) ou le port Thunderbolt 3 – maintenant chez Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS et Android 6 (Google) avec l'Intel Broadwell Processors et R51 et supérieurs

- Dimensions du produit : 133 x 56 x 15 mm
- Poids du produit : 83 g

EXIGENCES EN MATIÈRE DU SYSTÈME

Exigences en matière du matériel (hardware) : l'ordinateur portable, tablette tactile, ordinateur de bureau (PC), téléphone intelligent, avec le système d'exploitation Windows, Mac ou Google et avec un port USB-C qui soit libre à disposition

Système d'exploitation : Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS et Android 6) avec les mises à jour les plus actuelles

AVIS IMPORTANT! Une fois la station d'accueil branchée, l'installation des pilotes informatiques se déroulera automatiquement du système. Avant de procéder à l'installation, veuillez-vous assurer, s'il vous plaît, que vous avez les pilotes informatiques concernant votre dispositif les plus actuels, installés dans votre système, ainsi que votre BIOS vient de recevoir les mises à jour les plus actuelles.

BRANCHEMENT DE L'ÉCRAN HDMI

La station d'accueil est munie de 1x port HDMI 4K Ultra HD pour assurer le branchement d'un écran d'affichage externe ou d'un appareil de projection par l'intermédiaire de l'interface HDMI. En qualité d'un appareil d'affichage, vous pouvez utiliser des écrans modernes ACL ou plasma et des téléviseurs. C'est le chipset graphique qui est le « cœur » de la station d'accueil, tout en supportant la résolution 4K jusqu'à 3840x2160px. Pour assurer le branchement d'un écran sur la station d'accueil, veuillez utiliser un câble HDMI haute qualité, s'il vous plaît. Au cours de l'installation du respectif écran additionnel, il se peut que, l'écran de votre ordinateur portable, Mac, tablette tactile ou ordinateur de bureau (PC) soit en train de clignoter ; c'est que ce n'est aucune faute, il s'agit d'un état standard.

BRANCHEMENT SUR LE RÉSEAU LAN

Vous pouvez utiliser le port GLAN RJ-45 pour assurer le branchement sur le réseau Ethernet / router / switch (commutateur réseau), ainsi que sur l'Internet, avec un supporte de la vitesse de 10 / 100 / 1000 Mbps.

BRANCHEMENT DES PÉRIPHÉRIQUES USB

Vous pouvez utiliser le port USB-C Power Delivery / Data, port USB-C, ainsi que le port USB-A 3.0 pour brancher le clavier, la souris, le disque externe, l'imprimante, ainsi que d'autres périphériques. À part ça, vous pouvez les utiliser pour le branchement sur le Concentrateur Ethernet HUB, ce qui vous donnera d'autres ports USB libres qui seront à votre disposition. Si tel est le cas, nous nous permettons de vous recommander d'utiliser un Concentrateur Ethernet HUB avec l'alimentation externe. Dans l'hypothèse où le dispositif branché n'est pas chargé ou il ne travaille pas, veuillez brancher l'adaptateur d'alimentation original / externe USB-C sur le connecteur d'alimentation de votre ordinateur portable / de votre Mac / de votre téléphone

intelligent / de votre tablette tactile « mère », ou sur le port USB-C Power Delivery de la station d'accueil.

CHARGEMENT PAR POWER DELIVERY

Apple New MacBook, périphériques Windows 10 avec port USB-C ou Chromebook Pixels et autres.

La station d'accueil vous offre un port d'alimentation USB-C Power qui est destiné à l'alimentation du dispositif « mère » ainsi qu'à l'alimentation des périphériques connectés via les ports USB. Si vous n'avez pas besoin de recharger des appareils à l'aide de Power delivery, vous pouvez utiliser ce port pour le transfert de données.

CHARGE

La station d'accueil supporte la charge des dispositifs USB portables y branchés, tels que des téléphones intelligents, lecteurs d'e-livres, lecteurs multimédias, navigations et tablettes tactiles. Vous n'avez qu'à brancher le dispositif que vous voulez faire charger, par l'intermédiaire du câble original, sur le port USB de la station d'accueil. Dans l'hypothèse où le dispositif n'est pas en train d'être chargé, veuillez brancher, s'il vous plaît, l'adaptateur d'alimentation original USB-C sur le port USB-C Power Delivery de la station d'accueil.

AUDIO

En ce qui concerne le dispositif de sortie audio pour l'écoute à travers le HDMI, il est nécessaire de l'ajuster / vérifier ici : Présélections du système – Son – Sortie – ajuster HDMI Audio Device.

En ce qui concerne le dispositif de sortie audio, il est possible de choisir simultanément la sortie vers le casque d'écoute ainsi que vers l'écran d'affichage dans Ouvrir – Applications – Utility – L'ajustement audio MIDI.app – veuillez cliquer sur « + » en bas à gauche, s'il vous plaît, – Créer un dispositif avec plusieurs sorties et choisir sur le Dispositif avec plusieurs sorties les sorties souhaitées en les choisissant dans le cadre des options offertes.

Remarque: La majeure partie des problèmes concernant l'adaptateur et les périphériques connectés peuvent être résolus en débranchant, environ 10 sec, le câble de l'adaptateur au niveau du port USB situé sur le PC / Mac / smartphone.

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.

- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

FOIRE AUX QUESTIONS

Question: Quelles sont les exigences de la carte primaire graphique pour une utilisation avec des chipsets graphiques dans les adaptateurs graphiques et stations d'accueil i-tec ?

Réponse: les chipsets graphiques sont des cartes graphiques secondaires (autres) dans le PC. Pour son usage il est indispensable d'avoir une carte graphique primaire installé sur le PC. Windows 10 ultérieur : Sur ces systèmes d'exploitation, le pilote graphique fonctionne uniquement en relation avec les cartes graphiques primaires: Intel, NVidia, ATI / AMD, VIA. N'est pas capable de fonctionner avec les cartes graphiques SiS et Matrox.

Question: Puis-je obtenir des informations plus détaillées au sujet des problèmes avec une station d'accueil USB-C?

Réponse: Bien sûr, vous pouvez contacter notre support technique: support@itecproduct.com

Question: L'appareil ne charge pas les tablettes Apple / Samsung.

Réponse: Si l'appareil ne charge pas ou ne fonctionne pas, connectez l'adaptateur d'alimentation USB-C d'origine / externe dans le connecteur d'alimentation De l'ordinateur portable / Mac / Smartphone / tablette ou prise USB-C port de la station d'accueil. Malheureusement, en dépit de la norme européenne pour l'alimentation des appareils, certaines firmes protègent leurs dispositifs afin qu'ils puissent charger uniquement au moyen de l'adaptateur d'origine / sous licence via la prise USB-C.

Pour retrouver plus d'informations, consultez le mode d'emploi disponible sur www.i-tec-europe.eu dans l'onglet « Download » de la page consacrée à ce produit. En cas de difficultés, veuillez contacter notre support technique: support@itecproduct.com.



ÚVOD

Děkujeme za zakoupení i-tec USB-C 4K Travel Docking station, která Vám umožní snadno a rychle připojit k notebooku, tabletu, PC, smartphonu s USB-C portem Vaše oblíbená zařízení jediným USB-C konektorem. Nabízí 1x HDMI 4K port, 2x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C port a 1x USB-C Power Delivery / Data port.

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB-C Travel dokovací stanice s kabelem (15 cm)
- Cestovní pouzdro
- Quick Start

SPECIFIKACE

- Grafické rozhraní: 1x HDMI, max. rozlišení 4K 3840x2160@30Hz; pro připojení monitoru s HDMI vstupem
- Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor
- Podporované barvy 16 / 32 bitů
- 1x USB-C 3.1 (Gen. 1) port pro připojení datových zařízení s USB-C konektorem, vysokorychlostní přenos dat až 5 Gbps
- 2x USB-A 3.0 port pro připojení USB 3.1/3.0/2.0 zařízení a vysokorychlostní přenos dat až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery / Datový port – Power Delivery s profilem 4 (max. 60W) pro nabíjení notebooku, tabletu nebo smartphonu s podporou technologie Power Delivery. Do tohoto portu můžete zapojit originální nebo univerzální síťový napájecí adaptér s USB-C konektorem, čímž je během vaší práce s notebookem, tabletem nebo smartphonem zajištěno jeho neustálé dobíjení. Tento port rovněž podporuje přenos dat a můžete zde tedy připojit svá moderní datová zařízení s USB-C konektorem (např. Ethernet adaptér, USB Flash Disk...). Přes tento port však nelze přenášet video.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pro vysokorychlostní přístup k síti a internetu přes Gigabit Ethernet, podporuje rychlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Integrovaný USB-C 3.1 kabel pro připojení dokovací stanice k notebooku, tabletu, PC nebo smartphonu
- Napájení ze sběrnice USB (není potřeba externí napájecí adaptér) nebo přes USB-C PD / Data port
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- OS: Vyžaduje USB-C rozhraní s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a „Power Delivery“ (ne všechna zařízení/systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port – nyní Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processors a R51 a vyšší
- Rozměry produktu: 133 x 56 x 15 mm
- Hmotnost produktu: 83 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky: notebook, tablet, PC, smartphone s OS Windows, Mac nebo Google s volným portem USB-C

Operační systém: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6) s nejnovějšími aktualizacemi

UPOZORNĚNÍ! Po připojení se ovladače pro dokovací stanici instalují automaticky ze systému. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalovány nejnovější ovladače pro vaše zařízení a aktualizovaný BIOS.

PŘIPOJENÍ HDMI MONITORU

Dokovací stanice je vybavena 1x HDMI 4K Ultra HD portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru s HDMI rozhraním. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ dokovací stanice, podporuje až 4K rozlišení 3840x2160px. Pro připojení monitoru k dokovací stanici použijte kvalitní HDMI kabel. Během instalace přídatného monitoru může obrazovka notebooku, Macu, tabletu nebo PC problikávat, což je standardní stav.

PŘIPOJENÍ DO LAN SÍTĚ

GLAN RJ-45 port využijte pro připojení do Ethernet sítě k routeru / switchi a k internetu, podporuje rychlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

USB-C Power Delivery / Datový port, USB-C port a USB-A 3.0 porty využijete k připojení klávesnice, myši, externího disku, tiskárny a dalších periférií nebo je můžete využít k připojení HUBu, čímž získáte další volné USB porty. V takovém případě doporučujeme použít HUB s externím napájením. V případě, že se připojené zařízení nenabíjí nebo nepracuje, pak připojte originální / externí USB-C napájecí adaptér do napájecího konektoru mateřského notebooku / Macu / smartphone / tabletu nebo do USB-C Power Delivery portu na dokovací stanici.

NABÍJENÍ PŘES POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 zařízení s USB-C portem nebo Chromebook Pixels a jiné. Dokovací stanice nabízí USB-C Power Delivery / Datový port, který je určen pro napájení připojeného „mateřského“ zařízení pomocí originálního síťového adaptéru a pro nabíjení zařízení připojených přes USB porty. Pokud nepotřebujete nabíjet svá zařízení pomocí Power Delivery, můžete tento port využít pro přenos dat.

NABÍJENÍ

Dokovací stanice podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem k USB portu dokovací stanice. V případě, že se zařízení nenabíjí, pak připojte

originální USB-C napájecí adaptér do USB-C Power Delivery portu dokovací stanice.

AUDIO

Výstupní zařízení zvuku pro poslech přes HDMI je třeba nastavit / ověřit zde: Předvolby systému- Zvuk-Výstup – nastavit HDMI Audio Device.

Výstupní zařízení zvuku současně do sluchátek i monitoru lze volit v Otevřít-Aplikace-Utility- Nastavení audio MIDI.app – klikněte na „+“ vlevo dole – Vytvořit zařízení s více výstupy a zvolíte na Zařízení s více výstupy požadované výstupy z nabízených voleb.

Poznámka: Převážnou část problémů s dokovací stanicí a připojenými perifériemi lze vyřešit odpojením USB-C kabelu dokovací stanice od USB-C portu PC / Macu / smartphonu / tabletu a jeho opětovným připojením asi po 10s.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujte se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Jaké jsou požadavky na primární grafické karty pro použití s grafickými chipsety v i-tec grafických adaptérech a dokovacích stanicích?

Odpověď: Grafické chipsety jsou sekundární (další) grafické karty v PC. Pro svou činnost potřebují mít nainstalovanou primární grafickou kartu. Windows 10 a pozdější: V těchto operačních systémech grafický ovladač pracuje jen v závislosti na primárních grafických kartách: Intel, NVidia, ATI/AMD, VIA. Neumí pracovat se SiS nebo Matrox grafickými kartami.

Otázka: Mohu získat podrobnější informace o problémech s USB-C dokovací stanicí?

Odpověď: Jistě, lze se obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

Otázka: Zařízení nenabíjí Apple / Samsung tablet.

Odpověď: V případě, že se zařízení nenabíjí nebo nepracuje, pak připojte originální / externí USB-C napájecí adaptér do napájecího konektoru mateřského notebooku / Macu / smartphonu / tabletu nebo USB-C portu dokovací stanice pro podporu napájení. Bohužel i přes evropskou normu o sloučení napájecích zařízení chrání některé firmy své značkové výrobky tak, že se dají nabíjet jen originálním / licencovaným napájecím adaptérem prostřednictvím USB-C portu.

Podrobnější informace naleznete v manuálu na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Download“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com.



WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup stacji dokującej i-tec USB-C 4K Travel Docking Station. Stacja dokująca pozwala na szybkie i łatwe połączenie ulubionych urządzeń za pomocą jednego kabla USB-C do notebooka, tabletu, PC, smartfona. Adapter posiada porty 1x HDMI, 2x USB-A 3.0, 1x Ethernet GLAN RJ-45, 1x USB-C i 1x USB-C Power Delivery / Data.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB-C Travel stacja dokująca z kablem (15 cm)
- Etui
- Quick Start

SPECYFIKACJA

- Interfejs graficzny: 1x HDMI, max. 4K 3840x2160@30Hz; do podłączenia monitora HDMI
- Tryby pracy: Mirror, Extend, Primary Display
- Obsługa kolorów 16 / 32 bit
- 1x złącze USB-C 3.1 (Gen. 1) dla podłączenia urządzeń wyposażonych w port USB-C, prędkość transmisji do 5 Gbps
- 2x złącze USB-A 3.0, do podłączenia urządzeń USB 3.1/3.0/2.0, szybki transfer danych do 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery / port danych – Power Delivery z profilem 4 (max. 60W) do ładowania notebooka, tabletu lub smartfona obsługujących technologię Power Delivery Do tego portu można podłączyć oryginalny lub uniwersalny zasilacz ze złączem USB-C, C i zapewnić sobie stałe ładowanie notebooka, tabletu lub smartfona podczas pracy. Port ten może również posłużyć do przenoszenia danych po podłączeniu urządzeń ze złączem USB-C (np. adapter Ethernet, USB Flash Disk...). Port nie umożliwia transferu video.
- 1x złącze Ethernet GLAN RJ-45 dla dostęp do szybkiej sieci oraz internetu przez Gigabit Ethernet, obsługuje prędkość 10/100/1000 Mbps
- 1x kabel USB-C 3.1 do podłączenia do notebooka, tabletu, PC lub smartfona
- Zasilanie ze złącza USB (nie wymaga adaptera zasilającego) lub poprzez USB-C PD / Data port
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- OS: Wymagane złącze USB-C z obsługą "DisplayPort Alternate Mode" i „Power Delivery“ (nie wszystkie urządzenia / systemy ze standardowym wsparciem interfejsu USB-C) lub Thunderbolt 3 - 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS i Android 6 (Google) z procesorem Intel Broadwell oraz R51 i wyższe
- Wymiary produktu: 133 x 56 x 15 mm
- Waga produktu: 83 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe: notebook, tablet, PC, smartphone z OS Windows, Mac lub Google z wolnym portem USB-C

System operacyjny: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS i Android 6) z najnowszymi aktualizacjami

UWAGA! Po podłączeniu, sterowniki dla stacji dokującej są instalowane automatycznie z systemu. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system ma zainstalowane najnowsze sterowniki dla urządzeń oraz aktualizowany BIOS.

PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI

Stacja dokująca jest wyposażona w 1x port HDMI 4K Ultra HD do podłączenia zewnętrznego monitora lub rzutnika z interfejsem HDMI. Do wyświetlania obrazów można wykorzystywać nowoczesne monitory plazmowe oraz monitory i telewizory LCD. Graficzny układ, który jest sercem stacji dokującej, obsługuje rozdzielczości do 4K 3840x2160 pikseli. Podłącz monitor do stacji dokującej za pomocą wysokiej jakości kabla HDMI. Podczas instalacji dodatkowego monitora ekran notebooka, tabletu lub komputera może migotać co jest objawem standardowym.

PODŁĄCZENIE DO LAN

Port GLAN RJ-45 daje możliwość podłączenia do sieci Ethernet, do routera / switcha oraz internetu. Prędkość 10 / 100 / 1000 Mbps.

PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ USB

Port USB-C Power Delivery / Data, port USB-C i porty USB-A 3.0 umożliwia podłączenie klawiatury, myszki, zewnętrznego dysku twardego, drukarki oraz innych urządzeń, HUBa, który zwiększa ilość wolnych portów USB. Zalecane jest korzystanie z HUBa z zewnętrznym zasilaniem. W przypadku gdy podłączone urządzenie nie ładuje się lub nie działa podłącz oryginalny/zewnętrzny zasilacz USB-C do konektora macierzystego notebooka / Maca / smartphona / tabletu lub portu USB-C Power Delivery w stacji dokującej.

ŁADOWANIE ZA POMOCĄ POWER DELIVERY

Nowy MacBook firmy Apple, urządzenia z portem USB-C dla Windows 10 lub Chromebook Pixels itp.

Stacja dokująca oferuje port USB-C Power Delivery / Data, przeznaczony do zasilania podłączonego urządzenia "macierzystego" przy użyciu oryginalnego zasilacza i ładowania urządzeń podłączonych przez porty USB. Jeżeli nie potrzebujesz ładować swoje urządzenia za pomocą Power Delivery, możesz ten port użyć do transferu danych.

ŁADOWANIE

Stacja dokująca umożliwia ładowanie mobilnych urządzeń USB takich jak smartfony, czytniki e-book, odtwarzacze multimedialne, tablety. Wystarczy podłączyć oryginalnym kablem urządzenie które ma być ładowane do portu USB stacji dokującej. Jeśli urządzenie nie jest ładowane lub nie działa, podłącz oryginalny zasilacz USB-C do portu USB-C stacji dokującej.

AUDIO

Urządzenia wyjściowe audio, do słuchania przez HDMI, należy ustawić / zweryfikować tutaj: System Preferences-Sound-Output – wybierz HDMI Audio Device.

Możliwość jednoczesnego emitowania dźwięku przez słuchawki i monitor może być ustawiona tutaj: Open-Applications-Utilities-Audio settings MIDI.app – kliknij „+” na dole z lewej strony – Create device with multiple outputs i dokonaj wyboru z listy opcji w Device with multiple outputs.

Uwaga: Większość problemów z stacją dokującą i podłączonych urządzeń peryferyjnych może być rozwiązane poprzez odłączenie kabla USB-C stacji dokującej podłączonego do portu USB-C urządzeń PC / Mac / smartphone i ponowne podłączenie po około 10 s.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pytanie: Jakie są wymagania dotyczące podstawowych kart graficznych niezbędnych do używania kart graficznych i-tec i stacji dokujących z chipsetami graficznymi?

Odpowiedź: chipsety graficzne są wtórnymi (dodatkowymi) kartami graficznymi w komputerze. Do ich funkcji muszą mieć zainstalowaną podstawową kartę graficzną. System Windows 10 i nowsze: W tych systemach operacyjnych sterownik graficzny działa tylko w połączeniu z główną kartą graficzną: Intel, nVidia, ATI / AMD, VIA, nie może pracować z kartami graficznymi SiS lub Matrox.

Pytanie: Czy mogę uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat problemów związanych z stacją dokującą USB-C?

Odpowiedź: Oczywiście, można skontaktować się z naszą pomocą techniczną: support@itecproduct.com

Pytanie: Urządzenie nie ładuje tabletów Apple / Samsung.

Odpowiedź: W przypadku gdy podłączone urządzenie nie ładuje się lub nie działa podłącz oryginalny/zewnętrzny zasilacz USB-C do konektora macierzystego notebooka / Maca / smartphona / tabletu lub portu USB-C Power Delivery w stacji dokującej. Niestety pomimo europejskiej normy dotyczącej ujednolicenia zasilaczy niektóre przedsiębiorstwa chronią swoje produkty poprzez umożliwienie ładowania tych produktów tylko z oryginalnymi / licencjonowanymi adapterami przez port USB-C.

Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi do pobrania na stronie internetowej www.i-tec.pl w zakładce „Download” dla tego produktu. W razie problemów można się skontaktować z naszym wsparciem technicznym: support@itecproduct.com.



ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie i-tec USB-C 4K Travel Docking station, ktorá Vám umožní ľahko a rýchlo pripojiť k notebooku, tabletu, PC, smartphonu s USB-C portom Vaše obľúbené zariadenie jediným USB-C konektorom. Ponúka 1x HDMI 4K port, 2x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C port a 1x USB-C Power Delivery / Data port.

OBSAH BALENIA

- i-tec USB-C Travel dokovacia stanica s káblom (15 cm)
- Cestovné púzdro
- Quick Start

ŠPECIFIKÁCIE

- Grafické rozhranie: 1x HDMI, max. rozlíšenie 4K 3840x2160@30Hz; pre pripojenie monitora s HDMI vstupom
- Režimy: Rozšíriť, Zrkadliť a Primárny monitor
- Podporované farby 16 / 32 bitov
- 1x USB-C 3.1 (Gen. 1) port pre pripojenie dátových zariadení s USB-C konektorom, vysokorychlostný prenos dát až 5 Gbps
- 2x USB-A 3.0 port pre pripojenie USB 3.1/3.0/2.0 zariadení a vysokorychlostný prenos dát až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery / Dátový port – Power Delivery s profilom 4 (max. 60W) pre nabíjanie notebooku, tabletu alebo smartphonu s podporou technológie Power Delivery. Do tohto portu môžete zapojiť originálny alebo univerzálny sieťový napájací adaptér s USB-C konektorom, a tým je počas vašej práce s notebookom, tabletom alebo smartphonom zaistené jeho neustále nabíjanie. Tento port podporuje aj prenos dát a môžete tu teda pripojiť svoje moderné dátové zariadenia s USB-C konektorom (napr. Ethernet adaptér, USB Flash Disk ...). Cez tento port však nie je možné prenášať video.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pre vysokorychlostný prístup k sieti a internetu cez Gigabit Ethernet, podporuje rýchlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Pripájací USB-C 3.1 kábel pre pripojenie dokovacej stanice k notebooku, tabletu, PC alebo smartphonu
- Napájanie zo zbernice USB (nie je potrebný externý napájací adaptér) alebo cez USB-C PD / Data port
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- OS: Vyžaduje USB-C rozhranie s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a „Power Delivery“ (nie všetky zariadenia / systémy s rozhraním USB-C majú tento štandard) alebo Thunderbolt 3 port – teraz Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processorom a R51 a vyšší
- Rozmery produktu: 133 x 56 x 15 mm
- Hmotnosť produktu: 83 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Hardwarové požiadavky: notebook, tablet, PC, smartphone s OS Windows, Mac alebo Google s voľným portom USB-C

Operačný systém: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6) s najnovšími aktualizáciami

UPOZORNENIE! Po pripojení sa ovládače pre dokovaciu stanicu inštalujú automaticky zo systému. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalované najnovšie ovládače pre vaše zariadenie a aktualizovaný BIOS.

PRIPOJENIE HDMI MONITORA

Dokovacia stanica je vybavená 1x HDMI 4K Ultra HD portom pre pripojenie externého monitora alebo projektora s HDMI rozhraním. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ adaptéra, podporuje až 4K rozlíšenie 3840x2160px. Pre pripojenie monitora k dokovacej stanici použite kvalitný HDMI kábel. Behom inštalácie prídavného monitora môže obrazovka notebooku, Macu, tabletu alebo PC preblikávať, čo je štandardný stav.

PRIPOJENIE DO LAN SIETE

GLAN RJ-45 port využijete pre pripojenie do Ethernet siete k routeru / switchu a k internetu, podporuje rýchlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

PRIPOJENIE USB ZARIADENÍ

USB-C Power Delivery / Dátový port, USB-C port a USB-A 3.0 porty využijete na pripojenie klávesnice, myši, externého disku, tlačiarne a ďalších periférií alebo ich môžete využiť na pripojenie HUBu, čím získate ďalšie voľné USB porty. V takom prípade doporučujeme použiť HUB s externým napájaním. V prípade, že sa pripojené zariadenie nenabíja alebo nepracuje, potom pripojte originálny / externý USB-C napájací adaptér do napájacieho konektora materského notebooku / Macu / smartphonu / tabletu alebo USB-C Power Delivery portu na dokovacej stanici.

NABÍJANIE CEZ POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 zariadenia s USB-C portom alebo Chromebook Pixels a iné. Dokovacia stanica ponúka USB-C Power Delivery / Dátový port, ktorý je určený pre napájanie pripojeného „materského“ zariadenia pomocou originálneho sieťového adaptéra a pre nabíjanie zariadení pripojených cez USB porty. Pokiaľ nepotrebuje nabíjať vaše zariadenie pomocou Power Delivery, môžete tento port využiť pre prenos dát.

NABÍJANIE

Dokovacia stanica podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knín, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety. Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom k USB portu dokovacej stanice. V prípade, že sa zariadenie nenabíja, potom pripojte originálny USB-C napájací adaptér do USB-C Power Delivery portu

dokovacej stanice.

AUDIO

Výstupné zariadenie zvuku pre počúvanie cez HDMI je treba nastaviť / overiť tu: Predvoľby systému-Zvuk-Výstup – nastaviť HDMI Audio Device.

Výstupné zariadenie zvuku súčasne do slúchadiel i monitora môžete voľiť v Otvoriť-Aplikácie-Utility-Nastavenie audio MIDI.app – kliknite na „+“ vľavo dolu – Vytvoriť zariadenie s viacerými výstupmi a zvolíte Zariadenie s viacerými výstupmi požadované výstupy z ponúkaných volieb.

Poznámka: Prevažnú časť problémov s dokovacou stanicou a pripojenými perifériami môžete vyriešiť odpojením USB-C kábla dokovacej stanice od USB-C portu PC / Macu / smartphonu / tabletu a jeho opätovným pripojením asi po 10 s.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujte sa tým skĺznutiu a pádu na zem.
- Uchovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO Kladené OTÁZKY

Otázka: Aké sú požiadavky na primárne grafické karty pre použitie s grafickými chipsetmi v i-tec grafických adaptéroch a dokovacích staniaciach?

Odpoveď: Grafické chipsety sú sekundárne (ďalšie) grafické karty v PC. Pre svoju činnosť potrebujú mať nainštalovanú primárnu grafickú kartu. Windows 10 a neskorší: V týchto operačných systémoch grafický ovládač pracuje len v závislosti na primárnych grafických kartách: Intel, NVidia, ATI/AMD, VIA. Nedokáže pracovať s SiS alebo Matrox grafickými kartami.

Otázka: Môžem získať podrobnejšie informácie o problémoch s USB-C dokovacej stanice?

Odpoveď: Iste, môžete sa obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

Otázka: Zariadenie nenabíja Apple / Samsung tablet.

Odpoveď: V prípade, že sa zariadenie nenabíja alebo nepracuje, potom pripojte originálny / externý USB-C napájací adaptér do napájacieho konektora materského notebooku / Macu / smartphonu / tabletu alebo USB-C portu dokovacej stanice pre podporu napájania. Bohužiaľ i napriek európskej norme o zlúčení napájacích zariadení chránia niektoré firmy svoje značkové výrobky tak, že sa dajú nabíjať len originálnym / licencovaným napájacím adaptérom prostredníctvom USB-C portu.

Podrobnejšie informácie nájdete v manuály na našom webe www.i-tec-europe.eu v záložke „Download“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com.



IVADAS

Dėkojame, kad įsigijote i-tec USB-C 4K Travel Docking Station, kuri Jums padės lengvai ir greitai per vieną USB-C jungtį prijungti Jūsų mėgstamus įrenginius prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, PC, išmaniojo telefono su USB-C prievadu. Turi 1x HDMI prievadą, 2x USB-A 3.0 prievadą, 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadą, 1x USB-C prievadą ir 1x USB-C Power Delivery / Data prievadą.

KOMPLEKTACIJOJE

- i-tec USB-C Travel doko stotelė su kabeliu (15 cm)
- Kelionės krepšys
- Quick Start

SPECIFIKACIJA

- Vaizdo sąsaja: 1x HDMI, maks. raiška 4K 3840x2160@30Hz; monitoriaus su HDMI įvestimi prijungimui
- Režimai: Išplėtimas, Atspindėjimas ir Pagrindinis ekranas
- Remiamos spalvos 16 / 32 bitų
- 1x USB-C 3.1 (Gen. 1) prievadą, USB-C įrenginio prijungimui, perdavimo greitis iki 5 Gbps
- 2x USB-A 3.0 prievadą, USB 3.1/3.0/2.0 įrenginio prijungimui, perdavimo greitis iki 5 Gbps
- USB-C Power Delivery / Data prievadas – Power Delivery su profiliu 4 (maks. 60W) nešiojamo kompiuterio, planšetės arba išmaniojo telefono įkrovimui su technologijos Power Delivery palaikymu. Prie šio prievado galite jungti originalų arba universalų maitinimo adapterį su USB-C jungtimi, Jums dirbant su nešiojamu kompiuteriu, planšete arba išmaniuoju telefonu užtikrinamas pastovus įkrovimas. Prijungus duomenų perdavimo įrangą (pavyzdžiui USB-C Hub / Ethernet) tarnauja kaip dar viena duomenų prieigos jungtis.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadą, 10/100/1000 Mbps, prijungimui prie Ethernet tinklo / maršrutizatoriaus / switcho ir prie interneto
- Kabelis su USB-C 3.1 konektoriais prijungimui prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, PC arba išmanaus telefono
- Maitinimas iš USB magistralės (nereikia išorinio maitinimo adapterio) arba per USB-C PD / duomenų sąsają
- Chipset: VL101 & VL813 & PS176 & RTL8153
- OS: Reikalauja USB-C sąsajos su palaikymu "DisplayPort Alternate Mode" ir „Power Delivery“ (ne visi įrenginiai / sistemos su sąsaja USB-C šį standartą turi) arba Thunderbolt 3 prievadas – dabar Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS ir Android 6 (Google) su Intel Broadwell procesoriu ir R51, ir aukštesnė
- Gaminio matmenys: 133 x 56 x 15 mm
- Gaminio svoris: 83 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Hardware reikalavimai: nešiojamas kompiuteris, planšetė, stacionarus kompiuteris, išmanus telefonas su Windows, Mac arba Google su laisvu prievadu USB-C

Operacinė sistema: Windows 10, Mac OS X, Google (Chrome OS ir Android 6) u naujausiais atnaujinimais

PASTABA! Po prijungimo doko stotelei skirti valdikliai instaliuojasi iš sistemos automatiškai. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad sistemoje turite Jūsų įrenginiui instaliavę naujausius valdiklius ir atnaujintą BIOS.

HDMI EKRANO PRIJUNGIMAS

Doko stotelė turi 1x HDMI 4K Ultra HD prievadą išorinio ekrano arba projektoriaus su HDMI sąsaja prijungimui. Kaip vaizdo įrenginį galite naudoti plazminius arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra doko stotelės „širdimi“, palaiko 4K iki 3840x2160px raišką. Ekrano prijungimui prie doko stotelės naudokite kokybišką HDMI kabelį. Papildomo ekrano instaliacijos metu gali nešiojamojo kompiuterio, Maco, planšetės arba PC ekranas blyksėti, tai yra standartinė būklė.

PRIJUNGIMAS PRIE LAN TINKLO

GLAN RJ-45 prievadą naudokite prisijungimui prie Ethernet tinklo, maršrutizatoriaus / switchi ir prie interneto, palaiko greitį 10 / 100 / 1000 Mbps.

USB ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

USB-C Power Delivery / Data prievadas, USB-C prievadą ir USB-A 3.0 prievadą naudokite klaviatūros, pelės išorinio disko, spausdintuvo ir kitų įrenginių prijungimui arba jį galite naudoti HUBo prijungimui, tokiu būdu įgysite sekančius laisvus USB prievadus. Tokiu atveju rekomenduojame naudoti HUB su išoriniu maitinimu. Jeigu prijungti įrenginiai neįsiskrauna arba neveikia, tai originalų / išorinį USB-C maitinimo adapterį įjunkite į pagrindinio nešiojamojo kompiuterio / Maco / išmaniojo telefono / planšetės maitinimo jungtį arba USB-C Power Delivery prievado doko stotelėje maitinimo palaikymui.

PAKROVIMAS PER POWER DELIVERY

Apple New MacBook, Windows 10 įrenginys su USB-C prievadu arba Chromebook Pixels ir kt.. Doko stotelė turi USB-C Power Delivery / Data prievadą, kuris yra skirtas prijungto „motininio“ įrenginio maitinimui su originaliu tinklo adapteriu arba per USB sąsajos prijungtų įrenginių įkrovimui. Prijungus duomenų perdavimo įrangą (pavyzdžiui USB-C Hub / Ethernet) tarnauja kaip dar viena duomenų priegios jungtis.

ĮKROVIMAS

Doko stotelė palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių (išmaniųjų telefonų, elektroninių knygų skaitytuvų, media grotuvų, navigacijos ir planšečių) įkrovimą. Įkraunamus įrenginius pakanka prijungti su originaliu kabeliu prie doko stotelės USB prievado. Jeigu įrenginys neįsiskrauna,

įkrovimo palaikymui USB-C maitinimo originalų adapterį prijunkite prie doko stotelės įkrovimo palaikymui skirtu USB-C Power Delivery prievado.

AUDIO

Garso išvesties įrenginius klausymui per HDMI reikia nustatyti/patikrinti čia: Garsas-Išvestis sistemos parinktys - nustatyti HDMI Audio Device.

Garso išvesties įrenginius į ausines ir monitorių galima tuo pačiu metu pasirinkti čia: Atidaryti-Programos-Utility-Nustatymas audio MIDI.app – paspauskite ties „+“ kairėje apačioje – Sukurti įrenginį su keliais išėjimais ir pasiūlyme Įrenginiai su keliais išėjimais pasirinkite reikiamus išėjimus.

Pastaba: Didžiąją dalį problemų, susijusių su doko stotele ir prijungtais įrenginiais, galima išspręsti doko stotelės USB-C kabelio išjungimu iš USB prievado, PC / Maco / išmaniojo telefono/ planšetės, o po to jį vėl, maždaug po 10 sek. įjungus.

NAUDOJIMO SAUGOSTAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkrito į vandenį arba nukrito ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Kokie yra reikalavimai pagrindiniai grafinėi kortai dėl naudojimo su grafiniais chipset grafiniuose i-tec adapteriuose ir doko stotelėse?

Atsakymas: Grafiniai chipset yra antrinės (kitos) grafinės kortos PC. Kad veikų turi būti instaliuota pirminė grafinė korta. Windows 10 ir vėlesni: Šiose operacinėse sistemose vaizdo valdiklis veikia tik esant pirminėms grafinėms kortoms: Intel, NVidia, ATI/AMD, VIA. Nemoka dirbti su SiS arba Matrox grafinėmis kortomis.

Klausimas: Ar galiu gauti išsamesnę informaciją apie problemas su USB-C doko stotelė?

Atsakymas: Taip, galima kreiptis į mūsų techninę pagalbą: support@itecproduct.com

Klausimas: Įrenginys neįkrauna Apple / Samsung planšetės.

Atsakymas: Jeigu įrenginys neįsikrauna arba neveikia, įjunkite įkrovimo adapterį į motininio nešiojamo kompiuterio / Maco / išmaniojo telefono / planšetės įkrovimo jungtį arba prie doko stotelės skirtu įkrovimui USB-C prievado. Nepaisant Europos standarto dėl elektros prietaisų suderinamumo kai kurios firmos saugo savo ženklo prekes taip, kad įrenginius įkrauna tik originaliu /su licencija įkrovimo adapteriu per USB-C - prievadą.

Išsamesnę informaciją rasite vadove, kuris yra mūsų tinklalapyje: www.i-tec-europe.eu šio produkto skyrelyje „Download“. Problemų atveju galite kreiptis į mūsų techninės pagalbos skyrių: support@itecproduct.com.





European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive

English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Po okresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuvių

Šis gaminys yra pažymėtas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas ir atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisidės prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

**EU Declaration of Conformity
EU Konformitätserklärung
EU Prohlášení o shodě
EU Prehlásenie o zhode
EU Declaracja zgodności**

Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent: i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2, 709 00 Ostrava, Czech Republic

**declares that this product
erklärt hiermit, dass das Produkt
tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje, že výrobok
deklaruje, że produkt**

Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa: i-tec USB-C 3.1 4K Mini Docking Station Power Delivery
Model, Modell, Model, Model, Model: C31MINIDOCK4KPD / GUH-3936
Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:

Product is determined for using in PC as equipment.

Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt.

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.

Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov

Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.

Meets the essential requirements according to EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU :

Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

Splňuje tyto požadavky EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

Splňa tieto požiadavky EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

Spełnia następujące wymagania EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

EMI (For Radio parameters, Für Radioparameter, Pro Rádiové parametry, Pre Rádiové parametre, Dla parametrów Radiowych):

EN 55032:2012 + AC:2013; EN 55022:2010+AC:2011; EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

EMS (For EMC, Für EMC, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej):

EN 55024:2010+A1:2015; IEC 61000-4-2:2008, IEC 61000-4-3: 2006 + A1: 2007 + A2: 2010, IEC 61000-4-4: 2012, IEC

61000-4-5: 2014, IEC 61000-4-6: 2013, IEC 61000-4-8: 2009, IEC 61000-4-11: 2004

RoHS:

EN62321-1:2012

and it is safety under conditions of standard application.

und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung.

a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.

a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.

oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.

Additional information, Ergänzende Angaben, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny:



Ostrava 14.06.2017

Ing. Lumír Kraina

Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Jednatel, Konateľ, Nazwisko osoby upoważnionej



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

